

**Dodatok č. 1 k  
ZMLUVE č. 332024  
o vývoze odpadových vôd zo žúmp**

uzatvorený v súlade s § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. obchodný zákonník, zákonom č. 442/2002  
Z. z. o verejných vodovodoch a verejných kanalizáciách  
(ďalej len ako „Dodatok“)

**Článok I.  
Zmluvné strany**

**1.1. Poskytovateľ služby:** **obec Vinosady**  
so sídlom: Pezinská 95/95, 902 01 Vinosady  
konajúca: Mgr. Ivana Juráčková, starostka obce  
bankové spojenie: VÚB  
číslo účtu: SK72 0200 0000 0000 0432 6112  
IČO: 00 305 162  
DIČ: 2020662325  
(ďalej len ako „Poskytovateľ služby“)

**1.2. Vývozca:**  
so sídlom: Hviezdoslavova 625/13 Modra  
konajúca: Miroslav Kolarik  
bankové spojenie: SLS  
číslo účtu SK670900 0000 0050 7078 3795  
IČO: 448124028  
DIČ: DPH SK2120060756  
(ďalej len ako „Vývozca“)

**Preambula**

Zmluvné strany uzatvorili 17. júna 2024 Zmluvu č. 332024 o vývoze odpadových vôd zo žúmp (ďalej len „Zmluva“), na základe ktorej má Vývozca právo vyvážať odpadovú vodu do čistiarny odpadových vôd (ďalej len ako „ČOV“), ktorá sa nachádza na pozemku registra C KN s parcelným č. 431/15 o výmere 212 m<sup>2</sup>, druh pozemku zastavaná plocha a nádvorie v k. ú. Malé Trnie, ktorá je vo vlastníctve Poskytovateľa služby, a to za podmienok podľa Zmluvy.

Zmluvné strany sa dohodli, že Zmluvu menia podľa obsahu tohto dodatku, ktoré obsah je nižšie uvedené.

**Článok II.  
Predmet dodatku**

2.1. Článok III Zmluvy sa dopĺňa o nový bod 3.3, ktorý znie nasledovne:

*„3.3. V prípade, ak vývoz odpadových vôd nie je z technických príčin možné zrealizovať do ČOV, môže Vývozca vykonať po predchádzajúcom písomnom súhlase (listinou alebo e-mailovou formou) zo strany Poskytovateľa služby (ďalej len „Súhlas“) vývoz odpadových vôd tak, že ich vypustí do kanalizačného otvoru určeného Poskytovateľom služby v danom Súhlase a za jeho prítomnosti.“*

2.2. Článok III Zmluvy sa dopĺňa o nový bod 3.4, ktorý znie nasledovne:

*„3.4. Tam, kde sa v Zmluve spomína ČOV a podmienky spojené s vypúšťaním odpadovej vody do ČOV, má sa na mysli aj vypúšťanie odpadovej vody na miesta podľa bodu 3.3. tohto článku Zmluvy.“*

2.3. Článok V Zmluvy, bod 5.2.3 sa mení a jeho nové znenie je nasledovné:

„5.2.3. vypúšťať odpadové vody na určené miesto podľa Zmluvy“

**Článok III.**

**Záverečné ustanovenia**

- 3.1. Dodatok je vyhotovený v dvoch exemplároch, pričom každá zo Zmluvných strán obdrží po jednom vyhotovení
- 3.2. Dodatok nadobúda platnosť dňom jeho podpisu a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv.

Vo Vinosadoch, 1.8.2024.....

V Vinosady, 1.8.2024.....

---

za Poskytovateľa služieb  
**obec Vinosady**

Mgr. Ivana Juráčková, starostka obce

---

za Vývozcu  
Miroslav Kolarik